



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DES PÊCHES CONTINENTALES ET D'AQUACULTURE POUR L'AFRIQUE (CPCAA)

Seizième Session

Maputo, Mozambique, 16-18 novembre

NOTES D'INFORMATIONS

1. INTRODUCTION

L'objet de cette note d'information est de fournir aux délégués à la session toutes informations nécessaires sur le pays hôte afin de les orienter durant leur séjour.

2. LIEU ET DATE

La 16^{ème} Session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA) se tiendra à **VIP Hotels** à Maputo, Mozambique du 16 au 18 novembre 2010.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

3. LOGEMENT

Des hôtels de différentes catégories, à taux raisonnables, situés non loin du lieu de la réunion, ont été identifiés pour tous les participants. Les réservations de chambre doivent être faites directement auprès des hôtels ci-dessous:

Nom des hôtels	Coût des chambres	Contacts
VIP Hotels (*)	US\$ 117	Tel : +258 21 351 000 or +258 82 314 3810 Avenida 25 de Setembro hotelmaputo@viphotels.com www.viphotels.com
Hotel Tivoli (**)	US\$ 67 - 87	Tel : +258 21 307 600 or +258 82 319 3130 Avenida 25 de Setembro Tivoli@tvcabo.co.mz www.tivoli.odline.com
Hotel Turismo (**)	US\$ 60 – 75	Tel: +258 21 352 200 Avenida 25 Setembro reservas@hturismo.com
Afrin Prestige Hotel (**)	US\$ 225 – 260	Tel: +258 21 358 900 or +258 82 358 0001 Rua Marques de Pombal prestige.hotel@afrihotels.com.mz prestige.reservas@afrihotels.co.mz www.afrihotels.co.mz
Hotel Terminus	US\$ 70 – 110	Tel: +258 21 491 333 or +258 82 300 2004 Rua Francisco Orlando Magumbwe

		luis.malagissa@terminus.co.mz www.terminus.co.mz
Hotel Avenida	US\$ 171 – 232	Tel: +258 21 484 400 Avenida Julius Nyerere bookings@hotelavenida.co.mz www.TDHOTELS.PT
Girassol Bahia Hotel	US\$ 105 – 121	Tel: +258 21 483 348 Avenida Patrice Lumumba reservasgirassol@visabeira.co.mz www.girassolhoteis.co.mz ;

(*) Lieu de la réunion (**) non loin du lieu de la réunion

4. FORMALITÉS D'ENTRÉE

Visa d'entrée – Il est nécessaire d'avoir un passeport et un visa en cours de validité pour se rendre en Mozambique. Les délégués sont donc priés de s'adresser, le plus tôt possible, à la Représentation diplomatique de la Mozambique de leur pays pour obtenir un visa. Les délégués en provenance des pays n'ayant pas d'Ambassade ou de Représentation diplomatique de la Mozambique peuvent obtenir le visa à l'arrivée à l'aéroport à US \$ 82 / € 65.

Vaccination – La vaccination contre la fièvre jaune est nécessaire.

5. ACCUEIL A L'AEROPORT

Les délégués qui enverront à temps leur plan de vol (N° de vol, date et heure d'arrivée) seront accueillis à l'Aéroport International de Maputo par les services de navettes de leur hôtel respectif.

6. MONNAIE LOCALE ET POSSIBILITE DE CHANGE

Le change des devises étrangères peut se faire à l'aéroport, dans les bureaux de change et auprès des hôtels disposant d'un tel moyen. La monnaie locale est le Metical (MZN). Le taux de change est d'environ \$1 pour 37 MZN.

7. DÉLÉGATIONS

TOUS les délégués sont priés de remplir la fiche d'inscription annexée à cette note et la retourner au Secrétariat du CPCAA plus tard le **01 octobre 2010**.

8. CONDITION CLIMATIQUE

La réunion étant prévue dans une période de grande fraîcheur, il est conseillé de prévoir des vêtements appropriés. La température normale journalière sera dans la tranche de 22°C à 28°C.

**16th Session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa
(CIFAA)**

**16ème Session du Comité des Pêches Continentales et de l'Aquaculture pour
l'Afrique (CPCAA)**

Maputo, Mozambique, 16 – 18 November / novembre 2010

REGISTRATION FORM / FICHE D'INSCRIPTION

Profile

Surname / Nom: _____

First name / Prénom: _____

Title / Fonction: _____

Institution/ Institution ou /or
Organization / Organisation: _____

Department / Département: _____

Country/Pays: _____

Mailing Address / Adresse Postale _____

Tel: _____

Fax: _____

Email: _____

Flight details/Plan de vol

Arrival date/date d'arrivée: _____ Time/Heure: _____ Flight N°/ N°de vol: _____

Departure date/date de départ: _____ Time/Heure: _____ Flight N°/ N° de vol: _____

Hotel reservation / Réservation de chambre d'hôtel

Please tick as appropriate / Veuillez cocher la case correspondante.

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> VIP Hotels | <input type="checkbox"/> Hotel Trivoli | <input type="checkbox"/> Hotel Turismo |
| <input type="checkbox"/> Afrin Prestige Hotel | <input type="checkbox"/> Hotel Terminus | <input type="checkbox"/> Hotel Avenida |
| <input type="checkbox"/> Girassol Bahia Hotel | | |

Date _____

Signature _____